

# 美佳堂主日庆典

MEGA CMC SUNDAY CELEBRATION

08.10.2023

8.30am/11.00am

---

## 主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

---

敬拜赞美 Praise & Worship

黄玟杰/ 陈恺丽与团队

祷告 Prayer

潘武忠牧师

使徒信经 Apostles' Creed

成人诗班献诗 Adult Choir Presentation

欢迎 Welcome

主席: 黎进勇弟兄 (8.30am) /  
张德兰姐妹 (11.00am)

报告 Announcement

奉献 Offering

祷告 Prayer

背诵经文 Scripture Memorization

提摩太后书 2 Timothy 2 : 22

读经 Scripture Reading

以弗所书 Ephesians 5 : 22 - 33

证道 Sermon

*合神心意的关系：夫妻 (2)*

讲员: 潘武忠牧师

翻译: 刘诗薇姐妹

回应诗 Response Song

祝福 Benediction

潘武忠牧师

美佳堂主题

Mega CMC Theme

合神心意的世代

Generations After God's Own Heart

## 背诵经文 Scripture Memorization

你要逃避年轻人的私欲，同那以纯洁的心求告主的人  
追求公义、信实、仁爱、和平。

So flee youthful passions and pursue righteousness, faith, love and peace,  
along with those who call on the Lord from a pure heart.

提摩太后书 2 Timothy 2 : 22

15/10	下主日圣工人员 (请代祷) Next Sunday Ministry Personnel	
	8.30am	11.00am
讲员	刘家盛牧师	
翻译	-	李艳芳姐妹
主席	黄韻霓姐妹	林勤善弟兄
敬拜团	官恩爱/ 黄颖圣 与团队	

团契/聚会出席人数 Fellowship/Meeting Attendance			
30/09	线上	星期六晨祷	25
	实体	初少	12
	实体	MJYF	47
	实体	大专团契	38

国语崇拜	成人	主日学
Dmsra Perdana	18	8
Kg Kemensah	3	22
Kg Ganoh	11	10
Kg Tanjung Keruing	12	21
Kg Batu Hitam	-	-
Kg Kemomoi	-	-
Kg Bukit Biru	10	2
Kg Jubau	5	8
Kg Banai	6	3
Kg Petai	6	-
Muadzam Shah	-	-
	71	74
	<b>145</b>	

主日崇拜出席人数及奉献 Sunday Attendance & Offering				
01/10		实体	线上	奉献
中文	8.30am (403) 11.00am (206) 主日学-成人 (89)	698	70	RM14,846.23
MEC	8.30am (-) 11.15am (133)	133		RM 2,775.56
主日学	8.30am (103) 11.00am (130)	233		
美佳厦大	10am	67 (incl Zoom)		RM 365.41

**温馨提醒 Friendly Reminder:**

- ! 崇拜者可自由选择是否佩戴口罩
- ! 若感到不适 (咳嗽/伤风感冒/喉咙不舒服)，建议可戴上口罩或选择参加线上崇拜

# 通告 Notice

## 洗礼/转会/坚信礼/信仰课程 Baptism/Transfer of Membership/Confirmation/‘Beginning of Faith’ (日期 Date: 24/12/2023)

报名链接 Register here:

<https://linktr.ee/joinmega>



报名截止 Closing Date: 08/10/2023

更多详情 For any inquiries

☎ or 📞 03-61579711

### 课程 Courses:

#### 洗礼/转会/坚信礼/信仰课程

101 课程: 21/10/2023

201 课程: 28/10/2023

301 课程: 04/11/2023

自由之路: 18/11/2023

时间: 2-6 pm  
(1pm有午餐招待)

地点: 美佳堂 (实体)

#### 儿童/婴儿洗礼

父母培训课程:

21/10/2023

时间: 2-5 pm

(线上 via Zoom)

注: 崇拜散会后, lobby将设有询问及报名柜台, 欢迎弟兄弟姐妹前往咨询。

### 从【工作的魅力】论基督徒工作观

地点: Online Zoom 线上课程

日期: 24/10, 31/10, 7/11, 21/11

时间: 周二 8:30-9:45pm

导师: 陈莲娜 Anna 传道



### 美佳堂成人诗班招生

诗班练习时间为

每逢星期日 1.30 - 3.30pm

更多详情, 敬请联络:

013-362 1867

扫描报名



### 心灵健康讲座

主题: 《打开圣经, 强心抗忧》

讲员: 何汉寅牧师 (博士)

日期: 28.10.2023

时间: 9am - 1pm

地点: (实体) 美佳堂圣殿/  
(线上) Zoom

合适对象:

若你已经有一段时间挣扎于情绪低落、焦虑不安、失去动力、消极想法; 或是你想要学习陪伴和鼓励处于忧郁或低潮中的人

备注: 参与实体聚会有午餐招待



### 来临崇拜讲题 Upcoming Sermon Topics (十月 October)

日期 Date	崇拜 Service	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
15/10 (Sun)	Mega CMC			刘家盛牧师
	MEC	Blessed Assurance (9)	1 John 5:13-21	Rev. Matthew
	MXMU	Life as Christian (2)	提后 3:12-17	林明威传道
22/10 (Sun)	Mega CMC			Ps. Farshid Fathi
	MEC	Change is your only chance	Romans 12:2	Rev. Ho
	MXMU	Life as Christian (3)	腓3:4b-14	林明威传道

## 为孕妇代祷 Pregnancy

1. Bryan Chong 太太 (Ella) 于今年10月生第一胎。
2. 曾立权太太 (林蕙雯) 于今年10月生第二胎。
3. 潘武忠牧师太太 (潘陈少琴师母) 于今年10月生第四胎。
4. William Pan 太太 (谭紫恩) 于今年12月生第二胎。
5. 梁富杰太太 (蔡咏恩) 于今年12月生第二胎。
6. 熊芷毅太太 (Vickie) 于2024年2月生第二胎

恭喜

黄力腾太太 (Janette) 于03/10月诞下男婴。

### 2023年 新生宝宝统计 (2022年 共20个)

一月份: 0个	二月份: 1个	三月份: 2个	四月份: 0个
五月份: 4个	六月份: 2个	七月份: 1	八月份: 2个
九月份: 1个	十月份: 1个	2023总计: 14个	

## 代祷事项 Intercession

- 会友扬旗的父亲林世光 (76岁) 双脚因糖尿曾进行截肢。现在又有伤口，请祷告脚上的伤口有好的复原。在信仰上，学习仰望主，在生活上需要有纪律照顾身体。扬旗的母亲吴秀莲 (76岁) 曾患乳癌并完成了化疗及电疗。请祷告癌细胞不复发，也为着其救恩祷告。
- 刘舜美 (77岁) 日前确诊大肠癌，手术于30/06/23顺利完成，目前在疗养院修复健康。于25/9/23，肿瘤科开始让她口服化疗药，以便身体癌细胞可以清除干净，没有蔓延。希望她在这个化疗过程中身体免疫力可以轻易轻松抵抗所有副作用，顺利完成疗程。愿疗养院医生、护士和物理治疗师团队能够让舜美姐在化疗过程中得到好的关注与护理，伤口最后阶段迅速修复，训练她的行动，能吃喝睡，癌细胞没有蔓延快快康复。

本堂会友柯虹玫姐妹于02/10/2023安息主怀，享年80岁。

哀恸

罗强宗弟兄 (罗嘉志执事的父亲) 于02/10/2023安息主怀，享年83岁。

庄王秀琴老夫人 (会友庄荣美的母亲) 于04/10/2023去世，享年88岁。

## 奉献 Offering

支票抬头 Cheque payable to: Mega Chinese Methodist Church

互联网或ATM转帐 Internet Banking/ATM transfer

Maybank: 5124 9111 3045

Public Bank: 3161 350 122

请电邮通知 Please notify the third party by email to:

megacmcoffering@gmail.com 或把收据放进奉献信封

or put the bank-in slip into offering envelope.



DuitNow Offering

## 在美佳堂举行婚礼须知 Weddings in Mega CMC

爱心提醒，若您欲在美佳堂举行婚礼，请至少于一年前通知教会。

教会将为您安排六至八次的婚前辅导课程，需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold a wedding in Mega CMC,

please inform the church for at least a year in advance.

As the church will arrange pre-marital counselling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church

2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway,

Kota Damansara, 47810 PJ.

Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132

Homepage: www.megacmc.org.my

Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)

Instagram: mega\_cmc

Youtube: MegaCMC 美佳堂

Office Hour

Mon: Off

Tue - Fri: 9am - 5pm

Sat: 2pm - 6pm

wifi password: Psalm96:9

# 合神心意的关系：夫妻（2）

## The Relationship After God's Own Heart: Marriage (2)

8/10/2023

经文 Text: 以弗所书 Ephesians 5: 22 - 33

潘武忠牧师编写

### 丈夫的责任 The Responsibility of Husbands

- “作丈夫的，你们要爱自己的妻子” “Husbands, love your wives”
  - “爱” - 持之以恒的行动 “Love” - it is a persistent action
  - 妻子生活中所有层面的幸福都当视为是丈夫的责任 Husbands should view every aspect of their wife's wellbeing as their responsibility
- 旧约中已多次使用夫妻的关系来描述上帝和祂子民的立约关系（赛 54: 5 - 8，耶 2: 1 - 3，何 2: 14 - 20） There are a lot of OT Scriptures that uses the relationship between husbands and wives to describe the relationship between God and His people (Isa 54: 5 - 8, Jer 2: 1 - 3, Hos 2: 14 - 20)
- 在新约里，耶稣被喻为“新郎”（可 2: 18 - 20，约 3: 29），而教会则是“新娘”（启 19: 6 - 9，21: 2） In NT, Jesus is described as the “bridegroom” (Mk 2: 18 - 20, Jn 3: 29), and the church is the “bride” (Rev 19: 6 - 9, 21: 2)
- “爱教会、为教会舍己、以水藉着道把教会洗净、使她成为圣洁，好献给自己.....” “.....loved the church, gave himself up for her, sanctify her, having cleansed her by the washing of water with the word, present the church to himself.....”
- 基督的爱使我们的生命重新完整起来 The love of Christ completes our life once again

### 爱妻子 = 爱自己 Love Your Wife = Love Yourself

- “.....如同爱自己的身体.....从来没有人恨恶自己的身体，总是保养爱惜.....” “.....love their wives as their own bodies.....for no one ever hated his own flesh, but nourishes and cherishes it.....”
  - “爱人如己”（利 19: 18，可 12: 31） “Love your neighbour as yourself” (Lev 19: 18, Mk 12: 31)
- “为这个缘故，人要离开父母，与妻子结合，二人成为一体。”（创 2: 18 - 25） “Therefore a man shall leave his father and mother and hold fast to his wife, and the two shall become one flesh.” (Gen 2: 18 - 25)
  - “成为一体” - 身心灵上完全的联合及沟通 “Become one flesh” - completely connected and communicated in body, soul and mind
- “正像基督待教会一样，因为我们是祂身体的肢体” “Just as Christ does the church, because we are members of his body”

- “这是极大的奥秘，而我是指着基督和教会说的” “This mystery is profound, and I am saying that it refers to Christ and the church”
  - “奥秘” - 上帝已向我们启示明白的事情 “Mystery” - the things that God’s has revealed and made known to us
- 以基督的爱作为标准去爱 Love according to the standard of Christ’s love

### 彼此的责任 Responsibility towards Each Other

- “然而，你们每一个人都要爱妻子，如同爱自己一样；妻子也要敬重她的丈夫。” “However, let each one of you love his wife as himself, and let the wife see that she respects her husband.”
- 22 - 32 节：妻子和丈夫（复数），33 节：妻子和丈夫（单数） vv. 22 - 32: wives and husbands (plural), v. 33: wife and husband (singular)
- 顺服 VS 敬重 = 存敬畏基督的心（21 节） Submission VS respect = out of reverence for Christ (v. 21)

### 结论 Conclusion

- 妻子的顺服是基督徒本份的一个实例 The submission of wives is a practical example of Christians’ obligation
- 妻子顺服的是她的爱人，不是一头怪兽 Wives are submitted to the one whom she loves, not to a monster
- 丈夫要效法基督的爱去爱妻子 Husbands should imitate the love of Christ in loving their wives
- 丈夫的爱将有助于使妻子更加完全 The love of husbands will help wives become complete